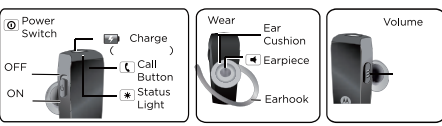


Quick Start Guide

MODEL: HK375-S
FCC ID: 2ARRB-HK375
IC 20353-HK375



Note: Fully charge before use. Any attempt to remove or replace your battery will damage your headset.

2. Connect & go

- Turn Bluetooth on.
- Put headset on charge before use.
- Enter passcode.

3. Buttons operation

To...		
answer a call	Press []	
reject a call	Press and hold [] until you hear a tone.	
redial last call	Press and hold [] until you hear a tone.	
mute or unmute	Press and hold the Volume button.	
end a call	Press []	

Note: Some features are phone/network dependent.

Note: Using a mobile device or accessory while driving may cause distraction and may be illegal. Always obey the laws and drive safely.

4. Connect to second device

Connect your headset with two devices at the same time:

- Before pairing the second device, turn off Bluetooth on the previously paired device and restart the headset power. Now pair your second device following "Connect & go"
- Once paired to the second device, your headset is ready to connect with either or both devices. Normal headset features work with both devices.

5. Additional status light

status light	headset
rapid red flashes	battery low
steady red	charging - low battery level
steady blue	charging - battery full

6. General information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1. Please visit us at motorola.com/support

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Garantía")


Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Motorola Solutions Electronics Co., Ltd. ("MZOW").

What Does This Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, MZOW warrants that this Motorola branded product ("Product") is certified accessory ("Accessories") sold for use with this product. If it is manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not commercially transferable.

What is MZOW's obligation?
MZOW or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at its charge repair or replace any Product or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.

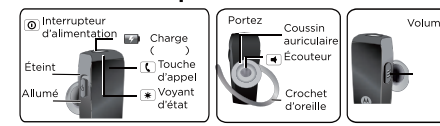
What Other Limitations Are There?
THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE EXTENT OF THE LIMITED WARRANTY. OTHERWISE, THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, IN EVENT



Guide de démarrage rapide

MODEL: HK375-S
FCC ID: 2ARRB-HK375
IC 20353-HK375

1. En un coup d'oeil



Remarque : chargez complètement avant utilisation. Toute tentative de retirer ou de remplacer la pile endommagera votre oreillette.

2. Connectez et allez-y

- Activez le Bluetooth.
- Mettez l'écouteur en charge avant utilisation.
- Entrez le mot de passe.

3. Fonctionnement des touches

Pour...		
répondre à un appel	Appuyez sur []	
refuser un appel	Appuyez longuement sur [] jusqu'à ce que vous entendiez un bip.	
réappeler le dernier numéro appelé	Appuyez longuement sur [] jusqu'à ce que vous entendiez un bip.	
sourdisse	Appuyez longuement sur la touche de volume.	
mettre fin à un appel	Appuyez sur []	

Remarque : certaines fonctions dépendent du téléphone/la red.

Remarque : l'utilisation d'un dispositif ou accessoire portable en conduisant peut provoquer une distraction et peut être illégal. Respectez toujours les lois et soyez prudent au volant.

4. Connexion à un deuxième appareil

Avant de jumeler le deuxième appareil, éteignez la fonctionnalité Bluetooth sur l'appareil précédemment jumelé et redémarrez le casque. Il faut maintenant jumeler votre deuxième appareil, après l'indication « Connectez et allez-y ».

Une fois jumelés à l'autre appareil, chaque casque est prêt à se connecter à l'un ou l'autre des appareils, ou aux deux. Les fonctionnalités habituelles du casque marchent avec les deux appareils.

5. Voyant lumineux supplémentaire

voyant d'état	oreillette
rouge clignotant rapidement	pile faible
rouge fixe	charge en cours - charge faible
bleu fixe	charge en cours - pile chargée

6. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur de l'un des modèles indiqués en première page.

Veuillez nous rendre visite au motorolasound.com/support

Garantie limitée pour produits et accessoires grand public (« Garantie »)


Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Motorola Solutions Electronics Co., Ltd. ("MZOW").

Que couvre la présente Garantie ?
Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société MZOW garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola (« Accessoires ») vendu pour être utilisé avec ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication sous utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

Qui est couvert par la présente Garantie ?
La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera MZOW ?
MZOW ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement et dans un délai raisonnable, le produit ou l'accessoire qui ne correspond pas à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou reconditionnés, si les fonctionnalités sont équivalentes.


Quelles sont les autres limites de la Garantie ?
LES GARANTIES IMPLICITES ET COMMERCIALES SONT LIMITÉES. D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SÉRIÀ LIMITE E LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SINCE LA REPARATION OÙ LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU



Guía rápida de inicio

MODEL: HK375-S
FCC ID: 2ARRB-HK375
IC 20353-HK375

1. De un vistazo



Note: Cargue la batería completamente antes de utilizar el producto por primera vez. Cualquier intento de retirar o reemplazar su batería puede dañar su auricular.

2. Conectar y listo

- Active la función Bluetooth.
- Encienda el auricular cargado antes de utilizarlo.
- Ingrese la clave de acceso.

3. Funcionamiento de los botones

Para...		
contestar una llamada	Presione []	
rechazar una llamada	Mantenga presionado [] hasta escuchar un tono.	
volver a marcar la última llamada	Mantenga presionado [] hasta escuchar un tono.	
activar/desactivar la sourdisse	Mantenga presionado el botón de volumen.	
finalizar una llamada	Presione []	

Note: Algunas funciones dependen del teléfono/la red.

Note: El uso de un dispositivo o accesorio móvil mientras conduce puede causar alguna distracción y podría ser ilegal. Acate siempre las leyes y maneje con cuidado.

4. Conecte a un segundo dispositivo

Conecte sus auriculares a dos dispositivos al mismo tiempo:

- Antes de asociar un segundo dispositivo, desactive el Bluetooth del dispositivo previamente asociado y reinicie el encendido de los auriculares. Ahora asocie su segundo dispositivo siguiendo "Conectar y listo"
- Una vez asociado al segundo dispositivo, sus auriculares están listos para conectarse con cualquiera de los dos dispositivos. Las funciones normales de los auriculares funcionan con ambos dispositivos.

5. Luz adicional de estado

luz de estado	auricular
parpadea en rojo rápidamente	batería baja
luz roja fija	cargando - nivel de carga de la batería bajo
luz azul fija	cargando - máximo nivel de carga de la batería

6. Información general

Si su producto no está funcionando correctamente, lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario de uno de los modelos que aparecen en la primera página.

Vístanos en motorolasound.com/support

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")


Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Motorola Solutions Electronics Co., Ltd. ("MZOW").

¿Qué cubre esta Garantía?
Sujeto a las exclusiones que se listan a continuación, MZOW garantiza que este producto de marca Motorola ("Producto"), que es accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto, que fabrica este tipo de defectos en los materiales y mano de obra durante el período normal de uso del producto de consumidor para el período que se detalla a continuación. La presente Garantía es su garantía exclusiva y no es transferible.

¿Quién está cubierto?
La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.

¿Qué hará MZOW?
MZOW o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un período de tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo todo Producto o Accesorio que no se ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares recondicionados/reparados/usados o nuevos.

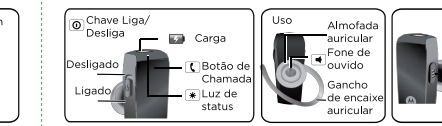
¿Qué otras limitaciones existen?
LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDO LAS GARANTÍAS COMERCIALES DE ADECUACIÓN A UN USUARIO PARTICULAR, SE SÓN LIMITADAS. LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN O EL REMPLAZAMIENTO PROPORCIONADO EN VERTU DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O



Guia de início rápido

MODEL: HK375-S
FCC ID: 2ARRB-HK375
IC 20353-HK375

1. Um resumo



Note: Carregue a bateria completamente antes de utilizar o produto por primeira vez. Qualquer intento de retirar o reemplazar su batería puede dañar su auricular.

2. Conecte e pronto

- Ligue o Bluetooth.
- Ligue o headset carregado antes do uso.
- Insira o código de acesso.

3. Operações do Botão

Para...		
atender uma chamada	Pressione []	
rejeitar uma chamada	Pressione e segure [] até ouvir um tom.	
discar para o número da última chamada	Pressione e segure [] até ouvir um tom.	
ligar/desligar o silêncio	Pressione e segure o botão Volume.	
finalizar uma chamada	Pressione []	

Note: Alguns recursos dependem do seu aparelho/conexão de rede.

Note: O uso de um aparelho celular ou acessório para celular ao dirigir pode causar distração e pode ser ilegal. Siga sempre as leis e dirija com segurança.

4. Conecte ao segundo dispositivo

Conecte seus auriculares a dois dispositivos ao mesmo tempo:

- Antes de fazer o pareamento com o segundo dispositivo, desligue o Bluetooth no dispositivo previamente pareado e reinicie o comando do fone de ouvido. Agora, faça o pareamento do segundo dispositivo seguindo "Conecte e pronto"
- Uma vez pareado com o segundo dispositivo, seu fone de ouvido está pronto para se conectar com um ou com os dois dispositivos. Características normais do fone de ouvido funcionam com os dois dispositivos.

5. Luz de Status Adicional

luz de status	headset
vermelho, piscando rápido	bateria baixa
vermelho, constante	cargando - nível de bateria baixo
azul, constante	cargando - bateria completa

6. Informações gerais

Se o seu produto não estiver funcionando adequadamente, leia esta Guia de Início Rápido ou o Guia do Usuário de um dos modelos listados na primeira página.

Vá até motorolasound.com/support

Garantia limitada de produtos e acessórios de consumo ("Garantia")

Obrigado por adquirir este produto de marca Motorola fabricado sob licença da Motorola Solutions Electronics Co., Ltd. ("MZOW").

O que esta Garantia cobre?
Sobito as exclusões contidas abaixo, a MZOW garante que este produto de marca Motorola ("Produto"), que é acessório certificado ("Acessório") que se vende para ser utilizado com este produto, que fabrica este tipo de defeitos de materiais e acabamento sob condições normais de uso dentro do período decorrido abaixo. Esta Garantia é a sua garantia exclusiva e não é transferível.

Quem está coberto?
Esta Garantia aplica-se apenas ao primeiro comprador, e não é transferível.

O que a MZOW fará?
A MZOW ou seu distribuidor autorizado, a seu critério e em um prazo comercialmente razoável, reparará ou substituirá gratuitamente qualquer Produto ou Acessório que não estejam em conformidade com esta Garantia. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças reconstruídos/reparados/usados equivalentes ou novos.

Quais são as outras limitações?
AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ADEQUAÇÃO A UM USUÁRIO PARTICULAR, ESTÃO LIMITADAS. A DURAÇÃO DE LA PRESENTE GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO O REMPLAZO OU SUSTITUCIÓN PROPORCIONADO AO APARHO DESTA GARANTIA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O REMPLAZO O SUSTITUCIÓN PROPORCIONADO EN VERTU DE ESTA GARANTIA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains a license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt (RSS) Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Science et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

订单编号	客户	物料名称	说明书	物料编码	77-007-*****
工厂型号	客户品牌	规格 / 材质	H714(HK255US);折后65*80mm;70g双胶纸;(展开尺寸260*320)		
版本号	客户型号	描述	单色双面印刷;折叠		
单位	工程设计	业务审核	工程审核	批准	日期
					2020-05-23